



Ai sensi dell'art. 13 del REGOLAMENTO UE 679/2016 e del D.lgs. 196/2003 (come modificato dal D.lgs. 101/2018) e dell'art. 13 del d.lgs. 24/2023 si informa che:

1. **Finalità del trattamento:** I dati personali forniti per segnalare, nell'interesse dell'integrità della scrivente Società, presunte condotte illecite delle quali sia venuto a conoscenza in ragione del proprio rapporto di lavoro, servizio o fornitura con la Società, verranno trattati dal Titolare del trattamento per gestire tali situazioni. I dati personali sono dunque acquisiti in quanto contenuti nella segnalazione e/o in atti e documenti a questa allegati, si riferiscono al soggetto segnalante e possono altresì riferirsi a persone indicate come possibili responsabili delle condotte illecite, nonché a quelle a vario titolo coinvolte nelle vicende segnalate. In particolare, i dati personali forniti saranno trattati per svolgere le necessarie attività istruttorie volte a verificare la fondatezza di quanto segnalato, nonché, se del caso, adottare adeguate misure correttive e intraprendere le opportune azioni disciplinari e/o giudiziarie nei confronti dei responsabili delle condotte illecite.
2. **Categoria di dati raccolti:** Sono oggetto di trattamento i dati che rientrano nella categoria dei dati personali identificativi (dati di identificazione personale, codice fiscale o Partita IVA, estremi di documenti di identificazione) strettamente connessi e strumentali alla gestione delle segnalazioni. A seconda del contenuto delle segnalazioni e degli atti e documenti a queste allegati, potranno essere trattati dati personali c.d. "particolari" (dati relativi a condizioni di salute, orientamento sessuale o appartenenza sindacale, di cui all'art. 9 GDPR) e di dati personali relativi a condanne penali e reati (di cui all'art. 10 GDPR). I dati personali che manifestamente non sono utili al trattamento di una specifica segnalazione non sono raccolti o, se raccolti accidentalmente, sono cancellati immediatamente.
3. **Base giuridica del trattamento:** Il trattamento dei dati per le finalità è svolto lecitamente, in quanto è necessario per adempiere un obbligo legale incombente sul Titolare del trattamento (in relazione agli obblighi previsti da leggi, da regolamenti e dalla normativa comunitaria).  
In particolare, il trattamento dei dati personali verrà effettuato sulla base di quanto previsto dal decreto legislativo 10 marzo 2023, n. 24 (il "Decreto Whistleblowing") di "attuazione della Direttiva (UE) 2019/1937 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2019, riguardante la protezione delle persone che segnalano violazioni del diritto dell'Unione e recante disposizioni riguardanti la protezione delle persone che segnalano violazioni delle disposizioni normative nazionali", che disciplina la protezione delle persone che segnalano violazioni di disposizioni normative nazionali o dell'Unione europea che ledono l'interesse pubblico o l'integrità dell'amministrazione pubblica o dell'ente privato, di cui siano venute a conoscenza in un contesto lavorativo pubblico o privato.
4. **Modalità di trattamento dei dati:** Il trattamento dei dati avviene mediante strumenti informatici e telematici e talvolta anche cartacei con logiche strettamente correlate alle finalità stesse e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi. In particolare, i dati dell'interessato sono:
  - trattati in modo lecito, corretto e trasparente;
  - raccolti per le finalità sopra determinate, esplicite e legittime, e successivamente trattati in modo che non sia incompatibile con tali finalità;
  - adeguati, pertinenti e limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trattati («minimizzazione dei dati»);
  - esatti e, se necessario, aggiornati, cancellati e/o rettificati;
  - conservati in una forma che consenta la sua identificazione per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono trattati;
  - trattati in maniera da garantire un'adeguata sicurezza dei dati personali, compresa la protezione, mediante misure tecniche e organizzative adeguate, da trattamenti non autorizzati o illeciti e dalla perdita, dalla distruzione o dal danno accidentali.
5. **Soggetti autorizzati:** A tutela del segnalante, soltanto il personale autorizzato all'interno della Società è in grado di associare le segnalazioni all'identità dei segnalanti.  
Qualora esigenze istruttorie richiedano che altri soggetti, all'interno della Società, debbano essere messi a conoscenza del contenuto della segnalazione o della documentazione ad essa allegata, non verrà mai rivelata l'identità del segnalante, né verranno rivelati elementi che possano, anche indirettamente, consentire l'identificazione dello stesso. Tali soggetti, appositamente istruiti e formati, potrebbero venire a conoscenza di dati personali e, pertanto, sono formalmente autorizzati al trattamento dei dati nonché tenuti a mantenere il segreto su quanto appreso in ragione delle proprie mansioni, fatti salvi gli obblighi di segnalazione.
6. **Responsabile esterno del trattamento:** la Società si avvale di un fornitore esterno al quale è affidata la gestione del sistema delle segnalazioni, designato per questo quale Responsabile del trattamento dei dati ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679.
7. **Comunicazione dei dati:** Per il perseguimento delle finalità indicate i dati dell'interessato e quelli delle persone indicate come possibili responsabili delle condotte illecite, nonché delle persone a vario titolo coinvolte nelle vicende segnalate, non saranno oggetto di diffusione, tuttavia, se necessario, su loro richiesta, possono essere trasmessi all'Autorità Giudiziaria e all'ANAC (Autorità nazionale anticorruzione).  
Tali soggetti operano in totale autonomia come distinti Titolari del Trattamento.



8. **Diffusione dei dati e profilazione:** Per il perseguimento delle finalità indicate i dati dell'interessato non saranno soggetti a diffusione né ad alcun processo decisionale interamente automatizzato, ivi compresa la profilazione.
9. **Trasferimento all'estero:** I dati personali non sono trasferiti fuori dal territorio dell'Unione Europea. Se necessario, per ragioni di natura tecnica o operativa, il Titolare potrebbe trasferire i dati dell'interessato verso paesi al di fuori dell'Unione Europea o organizzazioni internazionali per i quali esistono decisioni di adeguatezza della Commissione Europea, ovvero sulla base di adeguate garanzie fornite dal Paese in cui i dati devono essere trasferiti o sulla base delle specifiche deroghe previste dal Regolamento.
10. **Obbligatorietà/facoltatività del conferimento dei dati:** Ferma l'autonomia personale dell'interessato, il conferimento dei dati personali è obbligatorio per le finalità di cui al punto 1 in relazione agli obblighi previsti da leggi, da regolamenti e dalla normativa comunitaria nonché da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate e da organi di vigilanza e controllo.
11. **Rifiuto di conferimento dei dati:** L'eventuale rifiuto da parte dell'interessato di conferire dati personali per le finalità indicate al punto 1 della presente informativa comporta l'impossibilità di assolvere obblighi previsti da leggi, da regolamenti e dalla normativa comunitaria nonché da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate e da organi di vigilanza e controllo.
12. **Periodo di conservazione dei dati:** I dati personali saranno conservati in una forma che consenta l'identificazione dell'interessato per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono trattati, e comunque nel rispetto degli obblighi di legge relativi ai tempi di conservazione dei dati. In particolare, i dati personali raccolti con la segnalazione e la relativa documentazione sono conservati per il tempo strettamente necessario al trattamento della segnalazione stessa e comunque non oltre 5 anni decorrenti dalla data della comunicazione dell'esito finale della procedura di segnalazione, fatta salva la necessità del Titolare di conservarli per un periodo superiore a seguito di richiesta da parte delle autorità competenti o, comunque, per far valere o difendere un diritto in sede giudiziaria (in tal caso i dati personali saranno conservati per tutto il tempo necessario al conseguimento di tale finalità).
13. **Diritti dell'interessato:** In ogni momento, l'interessato potrà esercitare, ai sensi degli articoli dal 15 al 22 del Regolamento UE n. 2016/679, il diritto di:
- chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;
  - ottenere le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
  - ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
  - ottenere la limitazione del trattamento;
  - ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un Titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e trasmetterli ad un altro Titolare del trattamento senza impedimenti;
  - opporsi al trattamento in qualsiasi momento, anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto;
  - opporsi ad un processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione.
  - chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai propri dati personali;
  - revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
  - proporre reclamo a un'autorità di controllo.
- In ogni caso, l'eventuale revoca da parte dell'interessato del consenso prestato non incide sui trattamenti legittimamente effettuati dal Titolare prima di detta revoca.
14. **Titolare del trattamento** BABEL COOPERATIVA SOCIALE S.C.S., C.F. 11276030019, in persona del legale rappresentante *pro tempore*, con sede legale in Torino, C.so Regina Margherita, 155.
15. **Responsabile della protezione dei dati (DPO):** Il Titolare del trattamento ha provveduto alla nomina del Responsabile della protezione dei dati che può essere contattato all'indirizzo: [dpo@coopbabel.it](mailto:dpo@coopbabel.it)
16. **Esercizio dei diritti:** I diritti di cui sopra potranno essere esercitati dall'interessato con richiesta scritta rivolta al Titolare del trattamento via lettera raccomandata, o anche a mezzo posta elettronica al seguente indirizzo e-mail: [info@coopbabel.it](mailto:info@coopbabel.it)